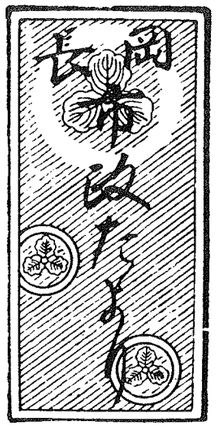


発行所 長岡市役所
新潟県長岡市柳原町
【電話3200番】

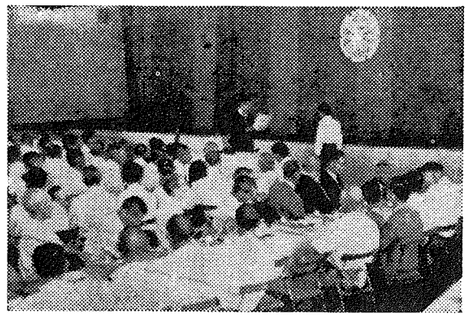
人口の動き
（7月1日現在）

世帯数	26.266		
人口	135.360		
男	66.258		
女	69.102		

6月中の受理件数

出生	161	死亡	86
転入	342	転出	371
婚姻	97	離婚	10

旧農業委員に感謝状を贈る



農業委員会の統合にあたって、長岡市農業振興のために多年にわたり農地問題や農業各般に尽された三三七名の農業委員に対し七月一日長岡市公民館大ホールで北村県知事ほか多数の来賓の出席のもとに、盛大に感謝状贈呈式が挙行されました。

（写真は感謝状贈呈式）

農業委員会は市一本に
委員選挙―七月十六日

長岡市では、いままで町村合併によって十五地区の農業委員会がありましたが、一市町村一委員会を主眼とした農業委員会法の一部改正に伴って、六月十六日限りこれらの地区農業委員会を廃止し、新に長岡市農業委員会として統合発足することになりました。（七月一日市議会議決）

○農業委員会のしごと

新しい農業委員会は農地法やその他の法令に基づく権限を執行し、農政浸透の推進機関として、また農民の利益代表機関として、まんます重要になってきました。

一、農地の利用関係、交換分合のあっせん、争議の防止、農地事情の改善に関すること。

二、農業振興計画の樹立と実施の推進に関すること。

三、農業技術の改良、病虫害の防除、その他農業生産の増進、農業経営の合理化と農民生活の改善に関すること。

○農業委員の選出

選挙区と各選挙区から選出される委員の定数は次のとおりです。

選挙区	区域	委員定数
第一区	旧長岡、栖吉地区農業委員会の区域 但し蔵沢、蓬平の区域を除く	七人
第二区	旧高曽亀地区農業委員会の区域	二人
第三区	旧上川西地区農業委員会の区域	三人
第四区	旧宮内地区農業委員会の区域 但し蔵沢、蓬平の区域を含む	六人
第五区	旧深才地区農業委員会の区域	四人
第六区	旧六日市、十日町地区農業委員会の区域	四人
第七区	旧山本地区農業委員会の区域	三人
第八区	旧黒条地区農業委員会の区域	二人
第九区	旧新組地区農業委員会の区域	二人
第十区	旧下川西地区農業委員会の区域	二人
第十一区	旧福戸、王寺川地区農業委員会の区域	二人
第十二区	旧日越地区農業委員会の区域	三人

○農業委員の選挙

農家のみなさんの代表を選ぶ農業委員会の委員の選挙は

投票日　七月十六日

投票時間　午前七時から午後六時まで

みなさんの代表者である委員の選挙には一人も洩れなく投票しましょう。

なお農業委員は選挙による委員の外推せんによって

一、各農業協同組合理事の内から

主な目次

○農業委員会は市一本に　1頁
○家屋の評価調べ　1頁
○六月定例市議会から　2、3頁
○市営住宅入居希望者募集　4頁
○市役所の手びき　4頁
○消防の巻画　4頁
○通学区域審議会　5頁
○長岡祭　5頁
○文化都市長岡　6頁
○県農業文化展　6頁

お知らせ

八月二日、三日の二日間、〝長岡祭〟参加のため、市役所の一般事務を休ませていただきます。

なお、緊急用務は日、宿直員にお申し出ください。

各一人（一八人）

二、各農業共済組合理事の内から

一人（四人）

三、市議会推せんに係る学識経験者五人以内

が選任されます。

※七月一日　六月定例市議会において、市議会推せんの委員は次の方々が選任されました（敬称略）

安藤　与市
今井保久次
清水　武治
近藤平八郎
高田　俊夫

家屋の評価調べ
七月中旬から

みなさんから納めていただく固定資産税が公平になるように するため、三十年、三十一年の二ヵ年間家屋調べを行っていましたが、ことしも七月中旬ごろから、引続いて家屋調査を行う予定ですところでこの調査は細密に調査しなければならないので、屋内にも立入りご案内いただかなければならないと考えますが、ご迷惑でもどうか理解あるご協力をお願いいたします。なお調査員は職員バッヂと身分証明書を必ずもっていますから、ご不審のときは提示させてください。

続〝文化都市長岡〟
郷土が誇る出版物

「良寛禅師の生涯と信仰」
羽賀　順蔵氏

長い間（昭和十九年暮から昭和三十年春まで）市の収入役としてご活躍されておりましたが、その間「良寛」のことを研究され、まとめられたのがこの良寛禅師の生涯と信仰です。すでに発表されていた書物の多くは禅師本然の姿、すなわち仏家としての偉大なその生涯、信仰、思想を伝えるには余りにも稀薄の感じがするということでご自分で研究され、刊行されたものです。

「雪のシリーズ」
勝谷　稔著

勝谷氏は現在「長岡積雪科学館長」として本市に在住されております雪は天然のもの、昔から降るものどうしようもないものとあきらめている雪国人のために「生活」のことや「産業上」のことをしらべられ長岡周辺のいろいろのことに役立たせたいというのが氏の念願であり、その結果をまとめられて発行されているのがこの雪のシリーズです

◎「互尊鈴」
故丸田亀太郎著

丸田亀太郎氏は永く教員生活をしておられ、後互尊社主事として勤務のかたわら「互尊鈴」を記されたものであります。

互尊鈴の生涯を詳細にまとめられたものとして当時各界の名士が賛讃されたものです。

なお氏は〝長岡市史〟も刊行されています。

「子供はそれさえ知らない」
田中久直著

田中久直氏は教職に身をおき五十数編のエピソードの中に子供たちの姿を写し出した「子供はそれさえ知らない」をあらわされました。資料がほとんどないという国語教育界に放った「クリーン・ヒット「国語学習基本語彙」も有名であります。

会場―農研館など
「県農業文化展」八月一日―五日開かる

本県農業の発展の姿を広く紹介し農業技術、農家生活の改善向上に役立たせようとする農業文化展は今年も県、長岡市、新潟日報及び農業団体の主催で開催されることになりました。

「百聞は一見にしかず」！この機会をのがさずに新しい農業技術、農業経営のあり方を会得されるようおすすめいたします。

開催要綱は次のとおりです。

☆会　場
新潟県農業試験場（悠久町）
新潟県農研会館（長倉町）
悠久山球場（悠久町）
新潟大学工学部（学校町）

☆展示内容

★総合農業館
農業経営、稲作、園芸、畜産、産米改良など総合的に実物や模型、図表で展示し、特に農事相談所を開設しますからご利用ください。

◎みんなで考えた農業改良館
改良クラブや生活改善グループなどの技術を展示いたします。

◎移住開拓館
南米などの海外移住や北海道開拓の実体を展示します。なおスライド映写による紹介もすることになっています。

◎くらしの工夫館
生活改善に関する展示になっています。

◎特設館
農業や生活に関する優良メーカーの出品物、県物産品を展示します。

◎全国優良農機具実演展

◎農業試験場圃場展示

☆付帯行事

◎営農懇談会　八月二日

◎農村青少年夏季大会　八月三―四日

◎農村生活改善大会　八月五日

◎アトラクション
郷土芸術発表大会とのど自慢コンクール　八月四日

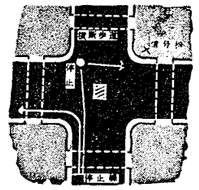
〝健康博〟も

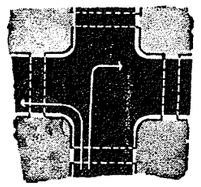
健康の科学性を十分理解して、日常生活の向上を図ることを目的に、主催厚生保健協会、後援長岡市などで〝健康博覧会〟を次の日程により開くことになりました。

○七月十四日　午前九時
○七月二十日　毎日　後七時
○長岡市公民館に於て

みなさんのご観覧をお待ちいたします。

―交通規則―
歩行者は優先





【問】「僕は最近自転車に乗られるようになりましたが、この自転車に乗って、交叉点を右や左に曲るときはどうしたらよいでしょうか」（日越小四年　A）

【答】自転車に乗られるようになって嬉しいでしょうね。

質問にお答えする前に、自転車に乗る場合の一般に守らねばならないことを列記してみます。

一、二人乗りや傘をさして乗ることはいけないことです。

一、手を放して乗ることもいけないことです。

一、せまい通路から広い道路に出る場合は、一旦停車するか、徐行いたしましょう。

では答を三つの場合にわけて書いてみましょう。

（イ）信号機や警察のおじさんによって交通整理が行われている交叉点の場合（大手通り十字路のようなところ）

左折＝「注意」または「止れ」で停止線で一旦停車し、「進め」になったら手の合図をしてできるだけ道の左側を徐行して回ります。

右折＝「進め」の信号で、●点まで行って停止、×が進めになってから進行します。（右図を参照）

（ロ）信号機もなく、警察のおじさんも交通整理をしていない交叉点の場合。

左折＝できるだけ道の左側によって徐行して廻ります。

右折＝できるだけ道の左側によって、合図をし、交叉点の外側を徐行して廻ります（左図参照）

注意＝横断歩道のある場合は、（イ）の場合と同じく、歩行者が優先します。

注意　右折の場合、横断歩道に歩行者があるときは、一旦停車するか、或いは除行して、歩行者から先に通ってもらいます。

お詫び　先月号中、山縞賢三氏は「真」の誤り。内地米の販売価格、五〇円は「七五〇円」の誤りでした。ご迷惑をおかけしましたことを深くお詫びいたします。

市議会から

議長 林（重）、副議長 渡辺（実）氏を再選

会期延長 六日を含め十七日間の審議

市議会六月定例会は六月十五日に招集されました。この定例会に市長から提出された議案はつぎのとおりです。

専決処分について

1 専決第七号 昭和三十二年度新潟県長岡市歳入歳出追加予算

長岡市奨金前渡、概算払及び前金払に関する条例制定について

長岡市養老院設置条例制定について

長岡市保育所設置条例制定について

長岡市乳児院設置条例制定について

長岡市養護施設設置条例制定について

長岡市母子寮設置条例制定について

長岡市母子寮入居料徴収条例制定について

長岡市市税賦課徴収条例の一部を改正する条例について

長岡市公会堂使用条例の一部を改正する条例について

市税減額について

長岡市水道事業基本計画の設定について

昭和三十二年度新潟県長岡市歳入歳出更正追加予算

昭和三十二年度新潟県長岡市特別会計国民健康保険費歳入歳出追加予算

土地買収について

土地買収について

長岡市附属機関設置条例の一部を改正する条例について

町村合併に関する勧告について

市町の廃合について

市町の廃合に伴う財産処分に就て

長岡市民センター設置について

長岡市農業委員会の選挙による委員の定数等に関する条例制定について

厚年金保険積立金還元融資により建設した病棟を依託することに関する契約書の一部変更契約の締結について

専決処分について

1 専決第九号 資金運用部資金融通条件変更について

長岡市附属機関設置条例の一部を改正する条例について

長岡市農業委員会の委員推薦について

監査委員の選任について

長岡市国民健康保険運営協議会委員の選任について

この議案ならびに請願は六月二十五日の継続会で、関係常任委員会に付託されることになり、同月二十八日、二十九日の両日、委員会審議の慣重にされたわけで提出、議案については意見のついたものが一件だけありましたが、各委員会ともこの議案は原案を可決すべきものとして議決し、七月一日の継続本会議において原案どおり可決されました。

議案中の主なものは「町村合併に関する勧告について」「市町の廃合について」「長岡市民センター設置について（体育館）」「長岡市農業委員会の選挙による委員の定数等に関する条例制定について」などでありました。

請願

請願は十九件（前議会から継続審査となっていました四件を含む）でした。この請願のうち、一件は撤回の申出があり、これを取下げ十件は採択されてそのむね市長へ通知されました。他の請願については継続審査としてなお審査が続けられるわけです。

議長、副議長常任委員の改選

正副議長の改選の結果は次のとおりそれぞれ再選されました。（敬称略）

議長 林 重信
副議長 渡辺 実

また、常任委員には、次の方々が選任されました。（敬称略）◎委員長○副議長

総務文教委員会

◎清水 武治　○十見 正男
宝橋 徳光　上村 太郎
滝沢 義一　佐藤 正巳
長谷川繁雄　近藤 保雄
酒井 松一　大森 茂樹
井上 憲司　渡辺 孟夫

○池田与市郎　○安藤 栄吉
安藤 与市　渡辺 実
林 芳威　黒川 憲
高橋 粂次　長部新一郎
高田 俊夫　長橋 稔
関 勇次

工務労働委員会

◎大隅 吉松　○今井保久次
谷崎勇之助　榎沢 石蔵
石橋 精一　野村 誠一
近藤平八郎　長谷川 信
市川八郎次　山田 実義
今井与三郎

監査委員

監査委員には（敬称略）

長部新一郎
池上 茂貴

のお二人がそれぞれ再任されました。

なお会期は開会当日十一日間とされてありましたが、六月二十五日の継続会において議案その他の関係により更に十日間会期が延長されました。ところが七月一日の継続本会議は午後一時まで会議を継続され、議案並びに請願その他の議事が全部終了しましたので、この日で今定例会は閉会となりました。

【お知らせ】

在外資産補償確保期成同盟長岡支部を結成いたしますから、引揚者の方は七月二十一日午後一時、表町小学校にお集りください。

県民政部世話課内
新潟県在外資産
補償確保期成同盟本部

所得税＝7月31日まで

七月は例年の申告所得税第一期分予定納税の月です。

この予定納税を必要とされる方には、さきにご通知しました「予定納税額の通知書」に記載の第一期分の納税額を、七月一日から七月三十一日までの間に納めていただくことになっています。

すでにご準備のことと存じますが、納期限まで完納くださるようお願いいたします。

税金は豊かな生活を営む共同の負担です

市税は納期内完納しましょう！

今月の市税

固定資産税	2期分
都市計画税	2期分
保険料	7月分

6月定例

土地造成、戦災復興費など
―追加予算のあらましー

七月一日、六月定例市議会で議決された、昭和三十二年度追加予算の内容を簡単にご説明し、市民のみなさんのご協力をお願いいたしたいと存じます。

まず歳入では

▲市税 二万円
（電気ガス税）二五四万円
▲地方交付税 九一六万円
▲公営企業及財産収入 二、二七三万円
▲国庫支出金 五一八万円
▲県支出金 二万円
▲寄付金 三七万円
▲雑収入 △五〇万円
▲市債 九三五万円
計 四、八八五万円

の増となります。

このうちの主なものの内容は、財産収入の土地売払代金です。これは川崎町地内、干場の土地、四七三五坪余の売払代金です。

ここは、教員アパート、工場誘致による宿舎などの敷地になることになっています。

また、雑収入の減については、三月定例市議会で否決になった、FM放送の雑収入の減です。（市政だより四月号の予算説明中、教育費を参照）

次は市債についてでありますが

この内訳は

職災復興費 五〇〇万円

短期債（急施を要する工事などどうしても本年度において、市として予算処置できないものを地元または該当するところで立替えして市に入れてもらう金）が、

浦瀬校増築によるもの 二〇五万円
殿町二丁目地内舗装によるもの 一六万円
東神田町二、三丁目地内舗装によるもの 一五九万円
深沢校便所改築によるもの 五五万円
計 四三五万円

となります。

〝都市計画税〟

なお、三月定例市議会で、意見（市政だより四月号の予算説明中歳入の欄を参照）を附して、議決されていた都市計画税については都市計画予定図の作成も終り、近く県の都市計画審議委員（長岡市会から選ばれている方々）新市域からお願いする十五人の方々、旧市域からお願いする十五人の方々を補成員とする、都市計画審議委員会を開催して、この計画を促進することになっております。

したがって、六月定例市会まで賦課徴収をお願いすることができなかった都市計画税（太田地区を除く全市域）は、第二期分を今月第三期分を七月、第四期分を三十三年の二月に、それぞれ固定資産税の徴税令書に合せて市民のみなさんからお納め願うことになりましたので、どうか何分のご協力をお願いいたします。

では歳出に移ります。

歳出では

市役所費 六〇九万円

これは、職員給与のベース・アップ分と、これに伴う手当などが主となっています。

消防費 一七万円

水防措置に要する費用など

土木費 一、七一九万円

大手通のグリンヤードを廃し、歩道に復すための舗装工事、殿町一丁目地内及び東神田地内二、三丁目のアスファルト工事、市道路用地買収費（川崎町地内約一、八七五坪）の道路橋梁費が 六一二万円

蔵王地内、用悪水路維持修繕の用悪水路費 三万円

栃川、乙吉川、蔵王町地内（川向）の河川護岸の災害復旧に要する災害土木費 二一万円

職災復興に置する費用の都市計画事業費 九九三万円

三十一年度からの繰越事業の天気相談所建築費や、市道に敷く砂利代などの土木諸費 八八万円

が内訳です。

教育費 五七二万円

黒条小学校、浦瀬小学校の増築川崎小学校プール築造工事の追加経費や、川崎校土地買収（約七〇〇坪）に要する経費、深沢小学校便所改築工事などの経費 四一八万円

その他新大附属小中学校敷地埋立工事費、図書館、公会堂などが主なものとなっています。

社会及労働施設費 四六万円

土合町、川崎町、古川町、台町のそれぞれの市営住宅団地の排水工事に要する経費が主なものです。

保健衛生費 四万円

予防器（全自動噴霧器）六台購入費。

産業経済費 二七万円

北信農業振興会館建設費長岡市分担金などです。

財産費 一、八四〇万円

川崎町地内の土地買収費の追加分と、同じく埋立に要する経費です。

この土地の内訳は

住宅地造成用 約六、八七〇坪

となっています。

選挙費 一六万円

公明選挙啓発に要する経費などです。

諸支出金 三五万円

国庫補助精算結果返納金（昭和三十一年度失対事業費）が主なものとなっています。

国保特別会計追加予算

歳入

国庫補助金 八八万円
費出 八八万円
職員給与のベースアップ分

関原町のプロフィール

こんど長岡市に編入合併されることに議決された関原町は、戸数一、〇〇二戸、人口五、〇七七人面積二一、五平方粁で、半丘陵地帯となっています。

南部は俗に西山と呼ばれている山丘部があり、北部、西部には田がひらけ、中央部は畑地が大半を占め、国道八号線を中心に人家が密集し町を形作っているわけです。町制の施行は昭和九年の四月一日となっています。

この関原町は、古くからタバコ葉、酒の名産地として知られています。

また、第一に専売公社関原工場（タバコ製造工場）が明治三十八年二月に建設され、現在二五一人の工員が働いているほか、松山煙の葉、関原酒造の〝群亀〟は有名をうたわれています。

なお、戊辰戦争の際、官軍が長岡城を観望し戦況を有利に導いたといわれる〝物見の松〟をはじめ、中秋の名月、十五夜祭の豪華な祭典風祭、縄文中期、長ケ原式の火焔土器、石器時代の馬高、三十稲場遺跡、歴史時代の下屋敷遺跡など、名勝、旧跡の面もまた誇りに足るものがあります。

※この関原町の合併は、昨年の十二月定例市議会で合併議決をされたものでしたが、その後、県知事から、二和村を含んだ合併の勧告を受けたので、再び議決が必要となったものです。

したがって、議決の内容は

〝関原町とは合併議決する〟

〝二和村とは今後の推移をみて善処する〟

であります。

カ、ハエをなくしよう

市営 加津保 住宅 共同住宅 入居希望者を募集

―7月15日―31日まで受付―

長岡市営、加津保共同住宅に入居を希望される方を、次の方法で募集いたします。

募集要領

（一）住宅の建設場所
長岡市山本地区加津保町
長岡駅から栃鉄電車で約十五分。
加津保駅で下車して、徒歩で五分のところ。

（二）住宅の規格
木造瓦葺二階建共同住宅　一棟

（三）家賃
六畳敷一間　三〇〇円（予定）　二世帯分
八畳敷一間　五〇〇円（予定）　二世帯分
十畳敷一間　七〇〇円（予定）　四世帯分
十二畳一間　九〇〇円（予定）　二世帯分
合計　三〇世帯分

（四）申込方法
市で定める申込用紙により厚生課住宅係に申込んで下さい（申込用紙は住宅係にあります）

（五）申込期間
七月十五日から七月三十一日まで

（六）入居時期
八月中旬（予定）

（七）入居申込資格
（1）二人以上の世帯
（2）市内に住所又は勤務場所を有していられる方
（3）現に入居申し込みをしてある方も、この期間中に再び申し込みをされない場合は、無資格とみなしますから、おまちがえのないよう注意してください。

住宅のある事務所。商店用耐火建築物をお建てになる方へ…

市街地の立体化や不燃化が必要な場所に、住宅金融公庫の低利長期の融資で、住宅のある事務所商店用の中高層耐火建築物をお建てになることができます。

―◇―

建設資金の融資に当って重点をおく地域は、主として都市の防火地域や準防火地域ですが、その他の地域でも適当な計画があればご相談に応することになっています。

融資される建物は鉄筋コンクリート造等の耐火構造で、地上3階以上のものですが、防火建築帯地域では地上3階以上の建築を予定した2階建でも融資されます。

融資金は年六分五厘で十年以内に償還することになっています。

資金を借りる資格

○個人、法人を問わないが、なるべく共同でお建てになるようおすすめします。

○敷地は所有地か借地の、地上権を有する土地を使用するか、またはそれらの人といっしょにお建てください。

○敷地は担保に入っていないことが必要です。

○建設に必要な頭金（自己負担金）や公庫へ償還のための保証人が必要です。

建物の条件

○住宅の延床面積が、その建物の延床面積の大体半分以上あることが必要ですが、防火地域や商業地域に建築する場合、または街区内に集団的に共同建築する場合などはこれ以上の面積でも差支えありません。

○一戸当りの融資面積は約三〇坪までですが状況によってはもっと広く融資されています。

○次のような営業や事業には融資されません。
待合、料亭、キャバレー、ダンスホール、火薬類の製造、貯蔵、金属の精錬、屠殺場、汚物処理場など。

融資と償還

○融資金は、住宅、事務所、商店などとともに建設費の七割五分までですが、建設費が公庫の標準建設費の七割五分までは記載しません。

建物の構造	坪当り価格	適用地域
耐火構造	五六、五〇〇円（五八、〇〇〇）	長岡市整理以外

○（）内の価額は外廊りの建具及び建具わくを金属製としたもの。
○五階以上で価格が適当でないときは、階数に応じて八一、〇〇〇円まで増額できます。

建物の構造	坪当り価額	適用地域
簡易耐火構造	四五、〇〇〇円	〃

公庫の標準建設費

融資は左記の標準建設費の七割五分までです。

特殊基礎工事の坪当り価額
〔地上四階建以下　一五、〇〇〇円
〔地上五階建以上　三〇、〇〇〇円
昇降機設置工事費（一台当り）
六、五〇〇、〇〇〇円

なお、くわしいことは、厚生課内住宅金融公庫長岡出張所にお問合せください。

水難をなくしょう

本格的な暑さの訪れとともに、いよいよ水しぶきを求める時節となって来ました。

特に小さな子供さんの水泳には万全の備えをいたしましょう。

費をこえるときも、その七割五分までの金額です。

○貸付利率は年六分五厘で、償還は十年以内、その方法は、元利均等か、元金均等で、毎月払か、場合によると三ヵ月払になります。

あとの祭り

通学区域審議会の発足

六月定例市議会において、かねて懸案の通学区域再検討のための審議会を設けることが決定いたしました。引続き七月三日の教育委員会において審議会規則が定められ、直ちに発足すべく準備が進められております。

終戦後いわゆる六・三・三制と云われる学制の改革によって、義務教育の年限が長くなりましたことはご存知のとおりでありますが、以来児童生徒の完全収容と学校設備の充実に努力して参ました。

たまたま一町十五ヵ町村を合併して人口は一躍十三万、面積二〇〇平方粁の大長岡市を形成いたしましたので更に一段の教学振興のために教育効果の科学的分析に基づいて、人口の分布や、密度、或いは通学路等あらゆる角度から調査研究し、現地の実情に即した学校規模の適正を考慮しつつ通学区域を再検討し、教育委員会の諮問に応えなければならなくなりました。審議会はこれらの仕事をする附属機関であります。

現在長岡市は三十九の小学校と十七の中学校を擁しているのでありますが、仮に新潟市の小学校四十ヵ校、中学校十八ヵ校とくらべてもすぐわかりますように、学校の規模において、或いは運営の面において不合理な点があるのでありまして、次代を負う大事な児童教育のために急いでやらなければならない大切な仕事であります。

また、この審議会は地域代表十七人、市議会の代表五人と八名の学識経験者を交えて三十名の委員で構成されることになっております。なおこの事務を責重適切に進めてゆくために、特に審議会事務室を学校教育課内に設けることになりました。

五年目を迎えた住民登録

私たちが日常生活をしてゆく上で、いちばん問題になるのは住所のことです。それは私たちに住所地があってはじめてその生活がなりたつからです。

そこで昭和二十七年七月一日に生れたのが住民登録という制度なのですが、ことしはこの制度が生れて五年目にあたります。

「予防注射の通知書が来ない」「子供の入学通知書が来ない」などの例もしばしば見受けられるのは非常に残念なことです。

主食の配給を受けるにも、住所証明をもらうにも必要なのが住民登録です。

いわゆる住民登録は私たち市民の生活を保障しているといわれるでしょう。

届出は市役所、出張所に印鑑を持参すれば簡単にすむものです。

市民のみなさん、忘れずに住民登録の届出をいたしましょう。

市民の祭典 長岡祭

ことしも暑さ吹飛ばし

八月一日は、あのいまわしい戦争の魔手により、私たちの市が一瞬にして灰燼に帰した悲惨な思い出に満ちた日であり、また新しい長岡が力強く発足した記念日でもあります。

ことしも、その記念すべき八月一日から三日間、市民の祭典〝長岡祭〟がにぎやかに開幕します。

とくに本年は、慰霊祭、平和祈念諸行事のほか、仁和賀大行進には、戊辰の役九十年祭に因んだ〝戊辰懐古〟市長、助役、収入役を先頭に市職員五〇〇名が稽古を練った大パレード、議長さんはじめ市会議員のみなさんのいろいろな寄り寄り密議をとらし、市会議所の出し物など、長岡市民のお祭〝長岡祭〟を一段と盛り上ごる計画であります。

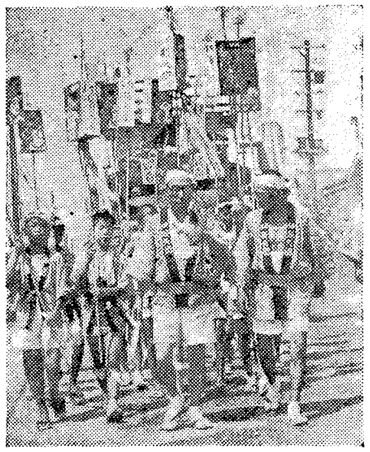
どうか各町内でも、お手元の樽ミコシなどの出し物で、ご協力くださるようお願いいたします。

また、珍芸東京チンドン大会などの新しい趣向ものをはじめ、恒例の大迫火は夏の夜空を七色に彩り、協賛行事の「県農業文化展」（別稿）は市街地を離れた悠久、長倉町で涼しい風とともにみなさんをお待ちします。

男、女、大人、子供を問わず市民みんなで長岡祭を盛り上げましょう。

なお、毎年のことながら、このお祭に対しては、何かと市民のみなさんにご迷惑をおかけすると存じますが、よろしくご協力くださいますようお願いいたします。

（写真は昨年の仁和賀から）



多彩な絵巻もの 市民体育祭始まる

七月十二日　前夜祭
〃十三日〔十四日〕　野球　宮内中学校
〃十四日　庭球　東中学校
〃二十日　柔道　長岡高校
〃　〃　剣道　東中学校
〃二十一日〕　登山　苗場山
〃　〃　弓道　中央射場
〃　〃　相撲　悠久山相撲場
〃　〃　卓球　長岡高校
〃　〃　水泳　南中学校
〃　〃　籠球　南中学校
〃　〃　排球　坂之上小学校
（雨天は東中又は附属中）

健康は、なにものにも変えがたい宝物です。

日常生活向上のため、老も若きも、挙って楽しいリクレーション、市民体育祭に参加いたしましょう。

日程の内容は次のとおりです。

お申込は早目に

商工業者の金融円滑化のため中元の特別保証融資を次の要領で行います。

1、申込資格
長岡市、三島郡、古志郡内に工場、店舗又は事務所を有し引続いて六ケ月以上同一事業を営むものとします（但し個人経営を法人に組織変更した場合は通算します）

2、資金の使途
中元決済運転資金

3、貸付限度額
一企業者五十万円以内（特別の場合二百万円以内）

4、貸付期間
三ケ月以内（特別の場合六ヵ月以内）

5、利率
各金融機関の貸付利率により

6、条件
新潟県信用保証協会の保証付とします。

7、貸出銀行
各金融機関本支店

8、取扱期間
昭和三十二年六月二十日から八月十五日までです。

なお詳細は市役所商工課、或は長岡商工会議所、または各金融機関へお問合せください。